



Erscheint  
wöchentlich zweimal.  
Preis pro Vierteljahr  
75 Pfennig.

Inserate  
für die 3spaltige Korpuszeile  
oder deren Raum 10 Pfg.  
erbittet Otto Hasert's  
Buchdruckerei.

# Rummelsburger Kreisblatt.

Rummelsburg, den 11. August.

## A. Amtlicher Teil.

Der Kreisierarzt Paulat hier selbst ist zum 1. Oktober d. Js. in die Kreisierarztstelle zu Bartenstein, Kreis Friedland in Ostpreußen versetzt worden. Die hiesige Kreisierarztstelle wird zu dem gleichen Zeitpunkt mit dem Kreisierarzt Stephan aus Gleiwitz in Oberschlesien besetzt werden.

Rummelsburg, den 6. August 1903.

Der Landrat, von Weiher.

Am Sonntag, den 16. d. Mts. Morgens 7 Uhr und am Sonntag, den 23. d. Mts. Morgens 7 Uhr wird der Radfahrer-Verein 1897 auf der Chaussee Rummelsburg—Pollnow zwischen den Stationen 24,8—19,8 ein Rennen abhalten. Indem ich dies zur öffentlichen Kenntnis bringe, bemerke ich, daß Fuhrwerke, welche die genannte Strecke zu oben angegebener Zeit passieren, durch die hierzu beordneten Gendarmen informiert werden.

Rummelsburg, den 7. August 1903.

Der Landrat, von Weiher.

Der Eigentümer Carl Naase zu Wend. Puddiger ist auf weitere 6 Jahre zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Wend. Puddiger gewählt von mir von Neuem bestätigt und verpflichtet worden.

Rummelsburg, den 7. August 1903

Der Landrat, von Weiher.

Der 35. Kavallerie-Brigade wird auf dem Rückmarsch von den Übungen im diesseitigen Kreise Quartier mit Verpflegung nehmen. Den beteiligten Ortsvorständen des Kreises bringe ich nachstehend eine Uebersicht der Belegung von Ortschaften, wie sie von der 35. Kavallerie-Brigade geplant ist zur Kenntnis mit dem Ersuchen, für Unterbringung der Offiziere, Mannschaften und Pferde Sorge zu tragen. Besondere Verfügung ergeht nicht, da aus der nachstehenden Uebersicht sehr gut ersichtlich ist, mit wieviel Mannschaften und Pferden jede betreffende Ortschaft belegt werden wird.

Die beteiligten Ortsvorstände ersuche ich, mir bis zum 20. d. Mts. bestimmt anzuzeigen, ob die Einquartierung mit voller Verpflegung übernommen wird. Es erscheint im eigenen Interesse der betreffenden Quartiergeber dringend geboten, die Einquartierung mit voller Verpflegung zu übernehmen.



**Uebersicht**  
über die beabsichtigte Belegung von Gemeinden des Kreises Rummelsburg durch Truppen der  
35. Kavallerie-Brigade während der Uebungen im Jahre 1903.

Gemeinde.	wird belegt					Bemer- kungen.	
	am	mit (Truppenteil)	Ungefähre Stärke				Art des Quartiers.
			Offiziere	Mann	Pferde		
Vindenbusch Gut	25. 9.	2.	1	27	29		
Vindenbusch Gem.	"	2.	1	14	16		
Barfoken Gut	"	5.	3	54	60		
Barfoken Gem.	"	5.		5	5		
Lubben mit Jassonke	"	5.	2	56	60	B.	
Bersin Gut	26. 9.	1.	3	59	65		
Bersin Gem.	"	1.	2	56	60	u.	
Darselow Gut	"	4.	1	25	27		
Darselow Gem.	"	4.	1	15	17	F.	
Wobeser Gem.	"	4.	1	29	31		
Brünnow Gut	"	5.	1	33	35		
Brünnow Gem.	"	5.	1	26	28		
Gumenz Gut	"	5.	2	38	42		
Gumenz Gem.	"	5.	1	18	20		

Rummelsburg, den 7. August 1903.

Der Landrat. von Weiher.

**B e k a n n t m a c h u n g.**

Da unter den Schweinen der Bauernhofbesitzer Gumz und Burzlaß zu Groß-Volz Rotlauf ausgebrochen ist wird hiermit über die Gehöfte derselben die Sperre verhängt.

Groß-Volz den 6. August 1903.

Der Amtsvorsteher, von Maffow.

Unter den Schweinen des Arbeiters Wilhelm Strehlow zu Heinrichsbrunn ist amtlich die Schweinepest festgestellt worden. Es wird daher über das Gehöft des p. Strehlow bis auf Weiteres die Sperre verhängt.

Rohr, den 7. August 1903.

Der Amtsvorsteher, von Maffow.

**B e k a n n t m a c h u n g.**

Ueber die Schweineställe des Gutes Neu-Schweffin wird hiermit wegen Rotlaufs der Schweine die Sperre verhängt.

Reintwasser, den 7. August 1903.

Der Amtsvorsteher, Rauß.



## B. Nichtamtlicher Teil.

(Privat-Anzeigen.)

Die Auktionen des von uns angekauften Rindviehzuchtmaterials finden für unsere Mitglieder unter vorheriger Verlesung der Auktionsbedingungen statt in folgenden Orten:

- |                           |                     |          |          |                    |
|---------------------------|---------------------|----------|----------|--------------------|
| 1. Ruhnow, Gasthof        | 27. Aug. 1903, N.M. | 1 Uhr 50 | tragende | Stärken            |
| 2. Greifenhagen, Markt    | 28. " "             | B.M. 11  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 3. Regenwalde, Markt      | 29. " "             | B.M. 11  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 4. Stargard P., Vieh-     | 28. " "             | N.M. 3   | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| hallen                    |                     |          |          |                    |
| 5. Dramburg b. Herzberg   | 29. " "             | B.M. 11  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 6. Schivelbein b. Strey   | 28. " "             | B.M. 11  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 7. Belgard Pers. bei      | 29. " "             | N.M. 2   | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| Kleedehn                  |                     |          |          |                    |
| 8. Neustettin b. Herzberg | 28. " "             | B.M. 9   | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 9. Bublitz b. Kolsterjahn | 29. " "             | B.M. 10  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 10. Köslin, Pom. Hof      | 28. " "             | B.M. 11  | "        | Bull. u. Kuhkälber |
| 11. Stolp b. Manske       | 29. " "             | M. 12    | "        | Bull. u. Kuhkälber |

Der Pommerische Rindviehzucht-Verein.

### Bekanntmachung.

Am 20. August d. J. von 9 Uhr Vorm.  
an sollen in

**Gesiffzig etwa 50 Morgen Wiesen**

in kleineren Parzellen meistbietend öffentlich verpachtet werden. Pachtbedingungen werden bei Beginn des Termins bekannt gegeben, resp können vorher bei der Gutsverwaltung eingesehen werden.

Versammlungsort am Streitberge, nahe der Wiesen.

**Die Gutsverwaltung zu T u r z i g.**

Das technische Bureau und Baugeschäft

von

**Jul. Diedrich,**

Montiermeister,

empfehlte sich zur Anfertigung von Werttagen (Beleuchtungstagen), Feuertagen, Bauzeichnungen nebst Kostenschätzungen, statischen Berechnungen pp., Uebernahme von Neu- und Umbauten, Reparaturen aller Art zu soliden Preisen.

### Kiefern-Grubenholz

im Zapfdurchmesser von 6 1/2 — 10 resp. 12 cm kaufen pro 1904 für Stettin oder Rügenwalde.

**Emil Schultze & Co., Stettin.**



### Verehrte Dame

Wollen Sie Ihre Gesundheit schützen?

Dann tragen Sie nur ein Corset mit schmiegsamen unzerbrechlichen

**Hercules-Spiralfedern** und **Hercules-Schliesse.**



+ Beinschäden, Haut-, Harn-, +

Geschlechtsleiden, Salzfluß, Krampfadergeschwüre, so. Kindstöße, Flechten, weißer Fluß, Onanie etc., frisch und veraltet, behandelt brieflich unentgeltlich, ohne Berufshörung. Rückstattung des Honorars, falls Erfolg ausbleibt. Briefliche Auskunft umsonst.

Institut **Sanitas**, Berlin, Jerusalemstraße 66. Medizinische Leitung.

### Dämpfigkeit

chronischer Husten der Pferde  
**heilbar.**

Erfolg überraschend. Auskunft umsonst. Laboratorium Wirthgen, (Gesellschaft m. b. H.), Niederlösnitz-Dresden. 300 a.

Wer sich vor Schaden bewahren will, gebrauche nur

#### Rapid

Mittel g. Durchfall d. Kälber u. Fohlen. Tierärztlich auf das eingehendste geprüft und auf das Wärmste empfohlen. Dürke in keiner Wirtschaft fehlen, wo Jungvieh gezogen wird, denn zwischen Erkrankung u. Tod der Tiere liegt oft nur eine kleine Spanne Zeit.

#### Rapid

hat sich in der Praxis glänzend bewährt, was viele Anerkennungen beweisen. Ein Versuch führt unbedingt zu dauernder Mutschaft. Erfolg garantiert. Haltbarkeit unbegrenzt. Preis per Flasche, für mehrere Fälle reichend, nur

**Mark 3,00** incl. Porto.

Berbst. geg. Nach. ob. Vorkaufsb. v. Betrages

**Osc. Tischbein, Hannover No. 13**

Bestandteile: Flor. Chamomill., Tinct. Valerian., Tinct. Oph., Spirit. aeth., Acid. tannic., Thynol. Infus.



## Wie erhält man eine Wirthschafts= Concession?

Begleiter mit Eingaben = Entwürfen an die Behörden für Alle, welche sich als Restaurateur etc. etablieren wollen. Unentbehrliches Nachschlagebuch für jeden Interessenten. Gegen Einsendung von Mk. 1,20 franko durch Stella-Berlag in Oberwalde oder durch die Buchhandlung.

## Rheumatismus=

und Gicht-Kranken teilt unentgeltlich mit, was ihrer lieben Mutter nach jahrelangen gräßlichen Schmerzen sofort Linderung und nach kurzer Zeit vollständige Heilung brachte.

Maria Grünauer  
München, Buttermelcherstr. 11/1.

## Erntearbeiter

jede Zahl, billig und schnell.  
Landmägde, welche melken.  
Heinrich König, früh. Landwirt,  
Stellenvermittler, Hannover,  
2. pt. Reuterstraße 2. pt.

In der Königlichen Oberförsterei  
Altkrakow bei Schlawe sind zum  
1. Oktober d. J. zwei

Waldarbeiterwohnungen  
in Wolfshagen bestehend aus  
2 Stuben, Küche, 2 Ställen und  
hinreichendem Bodenraum für  
jährlich 48 Mk. zu vermieten.

Zur Wohnung gehört 1 Morgen  
Gartenland und etwa 1 Morgen  
Wiese wofür jährlich 5 Mk. zu  
zahlen sind.

Geeignete Bewerber können sich  
bei dem Unterzeichneten melden,  
wo auch die näheren Bedingungen  
zu erfahren sind.

Altkrakow, den 24. Juli 1903.  
Der Oberförster.

## Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkältung oder Ueberladung des Magens, durch Genuß mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie: Magenkatarrh, Magentrampf, Magenschmerzen, schwere Verdauung oder Verschleimung zugezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, dessen vorzüglich Wirkung schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

### Verdauungs- und Blutreinigungsmittel der

### Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichem, hellkräftig befundenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und stärkt und belebt den Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abführmittel zu sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefäßen, reinigt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuter-Weines werden Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Anwendung anderen scharfen, ägenden Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie Kopfschmerzen, Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, Uebelfeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auftreten, werden oft nach einigen Malen Trinken beseitigt.

Stuhlverstopfung und deren unangenehme Folgen, Herz klopfen, Schlaflosigkeit, sowie Blutanstauungen in Leber, Milz und Pfortadersystem (Hämorrhoidalbeiden) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt. Kräuterwein behebt Unterdaulichkeit, verleiht dem Verdauungs-system einen Aufschwung und entfernt durch einen leichten Stuhl untaugliche Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftigung sind meist die Folge mangelhafter Blutbildung und eines krankhaften Zustandes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit unter nervöser Abspannung und Gemüthsverstimmung, sowie heftigen Kopfschmerzen, schlaflosen Nächten stehen oft solche Kranken langsam dahin. Kräuterwein giebt der geschwächten Lebenskraft einen frischen Impuls. Kräuterwein steigert den Appetit, befördert Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, beschleunigt und verbessert die Blutbildung beruhigt die erregten Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust. Zahlreiche Anerkennungen und Dankschreiben beweisen dies. Kräuterwein ist zu haben in Flaschen à Mk. 1,25 und 1,75 in den Apotheken in Rummelsburg, Baldenburg, Bublitz, Pollnow, Bütow, Bartin, Prechlaw, Hammerstein, Schlochau, Neustettin, Stolp u. s. w. sowie in Pommern und ganz Deutschland in den Apotheken.

Auch versendet die Firma Hubert Ullrich, Leipzig, Weststr. 82, drei und mehr Flaschen Kräuterwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto- und kistfrei.

### Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Man verlange ausdrücklich

### Hubert Ullrich'schen Kräuterwein.

Mein Kräuterwein ist kein Geheimmittel, seine Bestandteile sind: Malagawein 450,0, Weinsprit 100,0, Glycerin 100,0, Rotwein 240,0, Ebereschensaft 150,0, Kirchsafft 320,0, Manna 20,0, Fenchel, Anis, Helenenwurzel, amerik. Kraftwurzel, Gujanzwurzel, Kalmuswurzel aa 10,0. Diese Bestandteile mischt man!